



## Français

### Jeu d'accessoires pour pédicure et manucure BE1000 Pedi Active 8

**Cher client :**  
Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque SOLAC.  
Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'il répond parfaitement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

**Description**  
A Coque protectrice  
B Corps  
C Bouton marche/arrêt et sélecteur de vitesses  
D Couverture logement batteries  
E Support pour accessoires  
F Rollos 40 mm, deux durasas pour limar la plante des pieds  
G Micro-rouleau, deux nouveaux pour limar la zone de la cuticule  
H Cône de saifir  
I Disque à saphir  
K Accessoire pour éliminer les cuticules  
\*Piles non comprises

**Conseils et mesures de sécurité**

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, par toute personne présentant un handicap physique, sensoriel ou psychique, ou par toute personne non familiarisée avec l'appareil mais l'utilisant de manière responsable et consciente des risques que suppose son utilisation, sous la supervision d'une autre personne ou en respectant les instructions d'utilisation.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation de ce type de produit par des personnes ayant des problèmes de circulation ou diabétiques n'est pas recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des zones irritées, enflammées ou présentant des rougeurs ou des infections.
- Les enfants ne doivent ni nettoyer ni intervenir sur l'appareil sans la supervision d'un adulte.

## Portugués

### Conjunt de acessórios para pedicure e manucure BE1000 Pedi Active 8

**Caro cliente:**  
Obrigado por adquirir um eletrodoméstico da marca SOLAC.  
A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados aos mais recentes padrões de qualidade, garantem-lhe o uso total satisfação durante muito tempo.

**Caro cliente:**  
Obrigado por adquirir um eletrodoméstico da marca SOLAC.  
A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados aos mais recentes padrões de qualidade, garantem-lhe o uso total satisfação durante muito tempo.

**Conseils et mesures de sécurité**

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, par toute personne présentant un handicap physique, sensoriel ou psychique, ou par toute personne non familiarisée avec l'appareil mais l'utilisant de manière responsable et consciente des risques que suppose son utilisation, sous la supervision d'une autre personne ou en respectant les instructions d'utilisation.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation de ce type de produit par des personnes ayant des problèmes de circulation ou diabétiques n'est pas recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des zones irritées, enflammées ou présentant des rougeurs ou des infections.
- Les enfants ne doivent ni nettoyer ni intervenir sur l'appareil sans la supervision d'un adulte.

## Español

### Set de pedicura y manicura BE1000 Pedi Active 8

**Destinguido cliente:**  
Lea atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guárdelo para posteriores consultas.  
La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**Consejos y advertencias de seguridad**

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superiores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- No es aconsejable el uso de este tipo de productos en personas con problemas de circulación o diabéticos.
- No usar en zonas irritadas, inflamadas, con rojez o infectadas.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

**Consejos y advertencias de seguridad**

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superiores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- No es aconsejable el uso de este tipo de productos en personas con problemas de circulación o diabéticos.
- No usar en zonas irritadas, inflamadas, con rojez o infectadas.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

## Deutsch

### Pediküre-maniküre-set BE1000 Pedi Active 8

**Sicherheitsempfehlungen und -hinweise**

- Vermeiden Sie den Kontakt mit aus dem Akku ausgelaufenen Flüssigkeiten.
- Falls Ihre Augen dennoch mit diesen in Kontakt kommen, spülen Sie sie mit viel klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die ausgelaufene Akkuflüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden, sofern die Benutzung unter Aufsicht oder nach einer entsprechenden Einweisung in den sicheren Umgang mit dem Gerät erfolgt und sich die Benutzer über die von diesem ausgehenden Gefahren bewusst sind.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Personen mit Kreislaufproblemen oder Diabetiker wird von der Benutzung dieser Art Produkte abgeraten.
- Nicht in Bereichen mit Hautreizungen, Entzündungen, Rötungen oder Infektionen anwenden.

**Consejos y avisos di sicurezza**

**Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni, da persone inesperte o con capacità fisiche, sensoriali o mentali compromesse solo in presenza di adeguata supervisione o se adeguatamente istruiti in merito all'uso in condizioni di sicurezza, e se in grado di comprendere i pericoli connessi all'uso.**

- Questo apparecchio non è un giocco. I bambini vanno sempre controllati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non è consigliato l'uso di questo tipo di prodotti da parte di persone con problemi di circolazione o diabetici
- Non usare su zone irritate, infiammate, arrossate o infettate
- I bambini possono occuparsi della pulizia e manutenzione solo in presenza di un adulto.

## Italiano

### Set per pedicure e manucure BE1000 Pedi Active 8

**Consejos y avisos di sicurezza**

**Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni, da persone inesperte o con capacità fisiche, sensoriali o mentali compromesse solo in presenza di adeguata supervisione o se adeguatamente istruiti in merito all'uso in condizioni di sicurezza, e se in grado di comprendere i pericoli connessi all'uso.**

- Questo apparecchio non è un giocco. I bambini vanno sempre controllati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non è consigliato l'uso di questo tipo di prodotti da parte di persone con problemi di circolazione o diabetici
- Non usare su zone irritate, infiammate, arrossate o infettate
- I bambini possono occuparsi della pulizia e manutenzione solo in presenza di un adulto.

**Sicherheitsempfehlungen und -hinweise**

- Vermeiden Sie die Benutzung desselben durch Kinder.
- Behandelte oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, sind dem Kontakt mit dem Gerät zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Behinderten auf.
- Das Gerät darf nicht extremen Temperaturen ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nur mit der/dem Batterie(n), für die es speziell konzipiert worden ist, durch die Verwendung einer Batterie / von Batterien eines anderen Typs besteht Explosions- oder Brandgefahr.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit aus dem Akku ausgelaufenen Flüssigkeiten.
- Falls Ihre Augen dennoch mit diesen in Kontakt kommen, spülen Sie sie mit viel klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die ausgelaufene Akkuflüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden, sofern die Benutzung unter Aufsicht oder nach einer entsprechenden Einweisung in den sicheren Umgang mit dem Gerät erfolgt und sich die Benutzer über die von diesem ausgehenden Gefahren bewusst sind.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Personen mit Kreislaufproblemen oder Diabetiker wird von der Benutzung dieser Art Produkte abgeraten.
- Nicht in Bereichen mit Hautreizungen, Entzündungen, Rötungen oder Infektionen anwenden.

**Consejos y avisos di sicurezza**

**Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni, da persone inesperte o con capacità fisiche, sensoriali o mentali compromesse solo in presenza di adeguata supervisione o se adeguatamente istruiti in merito all'uso in condizioni di sicurezza, e se in grado di comprendere i pericoli connessi all'uso.**

- Questo apparecchio non è un giocco. I bambini vanno sempre controllati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non è consigliato l'uso di questo tipo di prodotti da parte di persone con problemi di circolazione o diabetici
- Non usare su zone irritate, infiammate, arrossate o infettate
- I bambini possono occuparsi della pulizia e manutenzione solo in presenza di un adulto.

**Consejos y avisos di sicurezza**

**Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni, da persone inesperte o con capacità fisiche, sensoriali o mentali compromesse solo in presenza di adeguata supervisione o se adeguatamente istruiti in merito all'uso in condizioni di sicurezza, e se in grado di comprendere i pericoli connessi all'uso.**

- Questo apparecchio non è un giocco. I bambini vanno sempre controllati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non è consigliato l'uso di questo tipo di prodotti da parte di persone con problemi di circolazione o diabetici
- Non usare su zone irritate, infiammate, arrossate o infettate
- I bambini possono occuparsi della pulizia e manutenzione solo in presenza di un adulto.

## English

### Pedicure and manucure set BE1000 Pedi Active 8

**Safety advice and warnings**

- This appliance may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- These types of products are not suitable for those suffering from diabetes or circulatory disorders
- Do not use on sore, swollen or infected areas of skin
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children without adult supervision.

**Safety advice and warnings**

- This appliance may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- These types of products are not suitable for those suffering from diabetes or circulatory disorders
- Do not use on sore, swollen or infected areas of skin
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children without adult supervision.

## Nederlands

### Pedicure en manucure set BE1000 Pedi Active 8

**Advies en veiligheidsvoorschriften**

- Dit apparaat mag alleen door kinderen ouder dan acht jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende training hebben ontvangen voor het veilige gebruik van dit apparaat en zij de mogelijke gevaren van dit apparaat begrijpen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Men moet kinderen in het oog houden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit soort apparatuur is niet aanbevolen voor mensen met problemen met de bloedsomloop of diabetici
- Niet gebruiken op geïrriteerd, opgezwollen, rood of geïnfecteerd zones
- Door de gebruiker te verrichten reiniging en onderhoud mag in geen geval door kinderen uitgevoerd worden als zij daarbij niet onder toezicht staan.

## Pedicure and manucure set BE1000 Pedi Active 8

**Safety advice and warnings**

- This appliance may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- These types of products are not suitable for those suffering from diabetes or circulatory disorders
- Do not use on sore, swollen or infected areas of skin
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children without adult supervision.

**Safety advice and warnings**

- This appliance may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- These types of products are not suitable for those suffering from diabetes or circulatory disorders
- Do not use on sore, swollen or infected areas of skin
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children without adult supervision.

## Portugués

### Conjuto de pedicure e manucure BE1000 Pedi Active 8

**Conselhos e advertências de segurança**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais o mentais reducidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos que implica.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincom com o aparelho.
- Não é aconselhável a utilização deste tipo de produtos em pessoas com problemas de circulação ou diabéticas.
- Não utilizar em zonas irritadas, inflamadas, com vermelhidão ou infectadas.

**Conselhos e advertências de segurança**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais o mentais reducidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos que implica.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincom com o aparelho.
- Não é aconselhável a utilização deste tipo de produtos em pessoas com problemas de circulação ou diabéticas.
- Não utilizar em zonas irritadas, inflamadas, com vermelhidão ou infectadas.

## Nederlands

### Pedicure en manucure set BE1000 Pedi Active 8

**Advies en veiligheidsvoorschriften**

- Dit apparaat mag alleen door kinderen ouder dan acht jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende training hebben ontvangen voor het veilige gebruik van dit apparaat en zij de mogelijke gevaren van dit apparaat begrijpen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Men moet kinderen in het oog houden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit soort apparatuur is niet aanbevolen voor mensen met problemen met de bloedsomloop of diabetici
- Niet gebruiken op geïrriteerd, opgezwollen, rood of geïnfecteerd zones
- Door de gebruiker te verrichten reiniging en onderhoud mag in geen geval door kinderen uitgevoerd worden als zij daarbij niet onder toezicht staan.

**Advies en veiligheidsvoorschriften**

- Dit apparaat mag alleen door kinderen ouder dan acht jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende training hebben ontvangen voor het veilige gebruik van dit apparaat en zij de mogelijke gevaren van dit apparaat begrijpen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Men moet kinderen in het oog houden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit soort apparatuur is niet aanbevolen voor mensen met problemen met de bloedsomloop of diabetici
- Niet gebruiken op geïrriteerd, opgezwollen, rood of geïnfecteerd zones
- Door de gebruiker te verrichten reiniging en onderhoud mag in geen geval door kinderen uitgevoerd worden als zij daarbij niet onder toezicht staan.

**Advies en veiligheidsvoorschriften**

- Dit apparaat mag alleen door kinderen ouder dan acht jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende training hebben ontvangen voor het veilige gebruik van dit apparaat en zij de mogelijke gevaren van dit apparaat begrijpen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Men moet kinderen in het oog houden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit soort apparatuur is niet aanbevolen voor mensen met problemen met de bloedsomloop of diabetici
- Niet gebruiken op geïrriteerd, opgezwollen, rood of geïnfecteerd zones
- Door de gebruiker te verrichten reiniging en onderhoud mag in geen geval door kinderen uitgevoerd worden als zij daarbij niet onder toezicht staan.

**Advies en veiligheidsvoorschriften**

- Dit apparaat mag alleen door kinderen ouder dan acht jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende training hebben ontvangen voor het veilige gebruik van dit apparaat en zij de mogelijke gevaren van dit apparaat begrijpen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Men moet kinderen in het oog houden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit soort apparatuur is niet aanbevolen voor mensen met problemen met de bloedsomloop of diabetici
- Niet gebruiken op geïrriteerd, opgezwollen, rood of geïnfecteerd zones
- Door de gebruiker te verrichten reiniging en onderhoud mag in geen geval door kinderen uitgevoerd worden als zij daarbij niet onder toezicht staan.

## Portugués

### Conjuto de pedicure e manucure BE1000 Pedi Active 8

**Conselhos e advertências de segurança**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais o mentais reducidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos que implica.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincom com o aparelho.
- Não é aconselhável a utilização deste tipo de produtos em pessoas com problemas de circulação ou diabéticas.
- Não utilizar em zonas irritadas, inflamadas, com vermelhidão ou infectadas.

**Conselhos e advertências de segurança**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais o mentais reducidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos que implica.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincom com o aparelho.
- Não é aconselhável a utilização deste tipo de produtos em pessoas com problemas de circulação ou diabéticas.
- Não utilizar em zonas irritadas, inflamadas, com vermelhidão ou infectadas.

## Nederlands

### Pedicure en manucure set BE1000 Pedi Active 8

**Advies en veiligheidsvoorschriften**

- Dit apparaat mag alleen door kinderen ouder dan acht jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als zij voor het gebruik van dit apparaat onder toezicht staan of passende training hebben ontvangen voor het veilige gebruik van dit apparaat en zij de mogelijke gevaren van dit apparaat begrijpen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Men moet kinderen in het oog houden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit soort apparatuur is niet aanbevolen voor mensen met problemen met de bloedsomloop of diabetici
- Niet gebruiken op geïrriteerd, opgezwollen, rood of geïnfecteerd zones
- Door de gebruiker te verrichten reiniging en onderhoud mag in geen geval door kinderen uitgevoerd worden als zij daarbij niet onder toezicht staan.

## Sada pro manikúru a pedikúru

### BE1000 Pedi Active 8

#### Vážený zákazník! / Vážená zákaznice:

Chceme vám, že ste sa rozhodli zakúpiť výrobky značky SOLAC. Diky technologi, designu, typu provozu a skúsenosti, že produkt preukáže najlepšími štandardy kvality, zaručuje píné uspokojivé používaní a dlhou životnosť.

! Pred zapnutím prístroja si pečlivo prečítajte tento návod k používaniu a uschovejte ho po dĺžku konzultácie. Nedodržaní pokynů tohoto návodu môžu mít za následek nehodu.

## ▲ Bezpečnostní upozornění a doporučení

- Tento přístroj smí používat děti od 8 let a dospělí se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jen tehdy, pokud budou pod dozorem nebo dostanou pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a pochopí jeho rizika.
- Tento přístroj není hračka. Je třeba dohlížet na to, aby si s přístrojem nehraly děti.

- Tyto typy přístrojů nejsou vhodné pro osoby trpící cukrovkou nebo poruchami oběhu.
- Nepoužívejte na bolavé, otěklé nebo zánětlivé oblasti pokožky.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.

- Přístroj nepoužívejte v případě, že došlo k jeho pádu a jsou na něm viditelné známky poškození nebo úniku kapalin.
- Zabráňte galvanickému kontaktu s kapalinou, která by se mohla uvolnit u baterií. V případě zasažení očí, očí důkladně vymyjte výtlačnou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Kvalitně vyčistená z batérie může způsobit podráždění nebo popáleniny.

**Používání a péče o přístroj**
Přístroj nepoužívejte, pokud není příslušenství nebo batérie dobře připraveny.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je připojené příslušenství nebo batérie poškozené. Okamžitě jej vyměňte.
- Nepoužívejte přístroj, pokud není příslušenství správně namontováno.

- Nepoužívejte přístroj, pokud vypínací zapnutí a výměnu nástroje vidíte zrakem.
- Pokud přístroj nebudete po delší dobu používat, vyjměte baterie z přístroje.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití, ne pro profesionální nebo průmyslové použití.
- Ujistěte se, že tento produkt nepoužívá zdravotně postižené osoby, děti nebo osoby s omezenými schopnostmi.
- Tento přístroj není hračka. Děti byste měli mít pod dozorem.
- Přístroj vyčistěte.

- Přístroj nepoužívejte v extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.

## Slovenčina

## Pedikúrovä a manikúrovä súprava

### BE1000 Pedi Active 8

#### Vážený zákazník:

Chceme vám, že ste sa rozhodli zakúpiť si tento produkt značky SOLAC. Diky životnosti produktu je zarúčena vďaka technológii, dizajnu, prevádzke a skúsenosti, že tento produkt preukáže najlepšími štandardy kvality.

! Pred zapnutím zariadenia si dôkladne prečítajte tento návod a uschoďte ho po dobu používania. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok nehodu.

## ▲ Bezpečnostné pokyny a upozomenia

- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo dostali pokyny na bezpečné používanie zariadenia a uvedomujú si s tým spojené nebezpečenstvo.

- Toto zariadenie nie je hračka. Deti musia byť pod dozorom, aby sa s týmto zariadením nehrali.

- Tieto typy výrobkov sú nevhodné pre ľudí, ktorí trpia cukrovkou alebo poruchami krvného obehu.

- Nepoužívajte na boľavých, opuchnutých alebo infikovaných oblastiach pokožky.

- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru dospelých osoby.

- Zariadenie nepoužívajte v prípade, že došlo k jeho pádu, ak sú viditeľné známky poškodenia alebo úniku kapálin.
- Zabráňte galvanickému kontaktu s kapalinou, ktorá by mohla byť uvoľnená z batérie. V prípade kontaktu s očami ich okamžite dôkladne vymyjte výtlačnou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Kvalitne vyčistená z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

- Zariadenie nepoužívajte, ak vypínací netlačíte.

- Nepoužívajte prístroj, pokiaľ príslušenstvo alebo pomocný nástroj nie sú správne pripravené.
- Zariadenie nepoužívajte, pokiaľ je pripojené príslušenstvo alebo pomocný nástroj poškodený. Okamžite ich vymeňte.
- Nepoužívajte prístroj, pokiaľ príslušenstvo nie je riadne upevnené.
- Zariadenie nepoužívajte, ak vypínací netlačíte.

- Nepoužívajte prístroj, pokiaľ vypínací zapnutie a výmenu nástroja vidíte zrakom.
- Ak zariadenie nebudete po určitú dobu používať, vyberte z neho batérie.

- Toto zariadenie je určené iba na použitie v domácnosti, nie na priemyslové použitie.
- Toto zariadenie nemá používať postihnutí osoby, deti alebo ľudia, ktorí nie sú zvyknutí na manipuláciu s ním.
- Toto zariadenie nie je hračka. Deti by mali mať pod dozorom, aby sa s týmto zariadením nehrali.

- Zariadenie používajte výhradne na určené účely.
- Zariadenie používajte výhradne na domáce použitie, nie na profesionálne alebo priemyslové použitie.
- Uistite sa, že tento produkt nepoužívajú zdravotne postižené osoby, deti alebo osoby s obmedzenými schopnosťami.
- Tento prístroj nie je hračka. Deti by mali byť pod dozorom.

- Prístroj vyčistite.
- Prístroj nepoužívajte v extrémne vysokých alebo nízkych teplotách.

- Prístroj nepoužívajte v extrémne vysokých alebo nízkych teplotách.

- Prístroj nepoužívajte v extrémne vysokých alebo nízkych teplotách.

- Prístroj nepoužívajte v extrémne vysokých alebo nízkych teplotách.

## ▲ Свети и предупреждения за безопасност

- Този уред може да бъде използван от деца над осемгодишна възраст и от хора с намален физически, сензорен и умствен капацитет или такива без опит или знание с работа с уреда, ПРИ УСЛОВИЕ, ЧЕ вече са го използвали под надзор или са били инструктирани за безопасната работа с уреда, а също така, при условие че разбират опасностите, свързани с нея.

- Този уред не е играчка. Следва да се следят деца да не играят с него.

- Такъв вид продукт не е подходящ за хора, страдащи от диабет или болести, свързани с кръвообращението.

- Не използвайте уреда върху раздразненост, подути или възпалени области на кожата.

- Забранява се почистването и поддръжката на уреда от деца, без надзор от възрастен.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.
- Избягвайте контакт с течности, които могат да изтекоат от батерията. В случаите на случайен контакт с течности, незабавно измийте очите и погледете лекар.
- Тензиите, които могат да изтекат от батерията могат да предизвикат раздразнение или изгаряния.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

- Използвайте уреда, ако не ви изпознава, а не от него се напознава тя.

## Polski

## Zestaw do pedicure i manicure

### BE1000 Pedi Active 8

#### Szanowny Kliencie:

Szanujemy Państwa za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki SOLAC. Sprzęt ten posiada formę i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczą Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

- Nie używajcie baterii z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.
- Urządzenie to zaprojektowano zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Nie pozwalaj, by korzystać z niego osoby niezapoznane z tym typem produktów, aby uniknąć nieporozumień lub złez.

- Urządzenie to zaprojektowano z myślą o użytkownikach, którzy nie posiadają doświadczenia w obsłudze tego typu urządzeń.

- Urządzenie to nie jest zabawką. Dzieci muszą znajdować się pod nadzorem w celu zagwarantowania, że nie będą bawić się urządzeniem.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

## Zestaw do pedicure i manicure

### BE1000 Pedi Active 8

#### Szanowny Kliencie:

Szanujemy Państwa za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki SOLAC. Sprzęt ten posiada formę i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczą Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

- Nie używajcie baterii z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.
- Urządzenie to zaprojektowano zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Nie pozwalaj, by korzystać z niego osoby niezapoznane z tym typem produktów, aby uniknąć nieporozumień lub złez.

- Urządzenie to zaprojektowano z myślą o użytkownikach, którzy nie posiadają doświadczenia w obsłudze tego typu urządzeń.

- Urządzenie to nie jest zabawką. Dzieci muszą znajdować się pod nadzorem w celu zagwarantowania, że nie będą bawić się urządzeniem.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzękniętej lub zainfekowanej skóry.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- Tego rodzaju produkty nie są odpowiednie dla osób cierpiących na cukrzycę lub problemy z krążeniem.

- Nie stosować w przypadku podrażnionej, obrzę